

Ich habe ihr ein Lied vorgesungen

I-am cântat un cântec

Tabel sinoptic

Ce trebuie să știți

1. Recapitularea perfectului verbelor separabile

abwarten, nachdenken, vorsingen, vorbeikommen sînt verbe separabile. La prezent, prima parte a verbului (prefixul separabil) se pune la sfîrșitul propoziției.

Frau Berger singt Ex ein Lied vor.

Pentru formarea perfectului se utilizează participiul II. Semnul participiului II, **ge-**, se pune între cele două părți ale verbului.

Frau Berger hat Ex ein Lied vorgesungen.

2. Recapitulare: Topica propozițiilor enunțiative

În propozițiile enunțiative normale, ordinea părților de propoziție este următoarea:

determinant la nomin.	Verb ₁	alte determinante	Verb ₂
Wir	machen	eine Schiffsfahrt.	
Wir	haben	eine Schiffsfahrt	gemacht.

După anumite cuvinte urmează întîi verbul și apoi determinantul la nominativ (subiectul). Verbul rămîne pe locul al doilea. Astfel de cuvinte care cer schimbarea ordinii cuvintelor (inversiune) sînt, de exemplu, **da, dann, erst, früher, jetzt ...**

Sie war einfach da.
Sie ist jetzt weg.

Erst war sie einfach da.
Jetzt ist sie weg.

Expresii din dialoguri

der Sage nach

Was soll ich jetzt machen?

jemanden gern mögen: Ich mag sie so gern.

mit oder ohne Ex

Dr. Thürmann, doamna Berger și Andreas reconstituie ziua în care au făcut împreună o excursie cu vaporul pe Rin. Ex era și ea cu ei.

- Dr. Thürmann: Wir haben zusammen eine Schiffsfahrt gemacht.
Andreas: Ex war sehr fröhlich.
Frau Berger: Dann sind wir an der Loreley vorbeigekommen.
Andreas: Und Ex hat plötzlich gesagt: "Loreley? Die kenne ich! Sie war sehr schön!"
Frau Berger: Und ich habe ihr das Lied von der Loreley vorgesungen.
Andreas: Dann hat der Schiffsführer gesagt (*imitându-l*): In dem Felsen war früher eine Höhle. Und dort haben die Heinzelmännchen gelebt.
Dr. Thürmann: Der Sage nach!

Cei trei reflectează unde-ar putea fi Ex, care a dispărut în cursul acelei excursii.

- Andreas: Ich habe Ex sofort gefragt: Ex, hast du das gewußt?
Aber – sie hat nicht geantwortet. Erst war sie einfach da – jetzt ist sie einfach weg.
Dr. Thürmann: Hm.
Frau Berger: Aber – das ist doch ganz klar!
Andreas: Was?
Frau Berger: Sie sucht die Heinzelmännchen!
Andreas: Wieso?
Dr. Thürmann: Na, das ist doch ihre Geschichte: Ex und die Heinzelmännchen!
Andreas: Ja – vielleicht. Und was soll ich jetzt machen?
Frau Berger: (*rișînd*) Abwarten und nachdenken!
Andreas: (*pentru sine*) Ich mag sie so gern.
Dr. Thürmann: Sie wissen ja: Morgen fahre ich nach Berlin. Junger Mann: Kommen Sie nach Berlin – mit oder ohne Ex!

Cuvinte și expresii

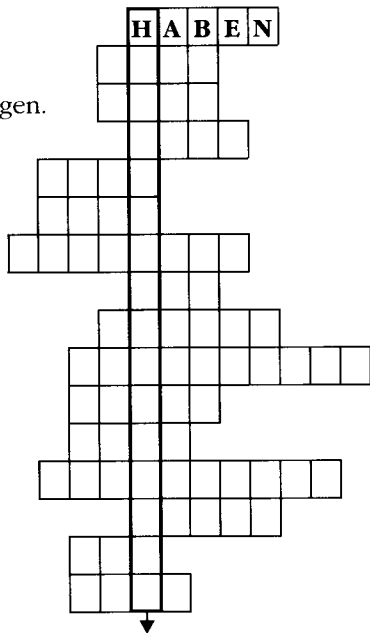
fröhlich
vorbeikommen
plötzlich
vorsingen
der Schiffsführer
der Sage nach
die Sage
antworten
erst
abwarten
nachdenken
Ich mag sie so gern.
jemanden mögen
mit oder ohne

vesel(ă)
a trece
deodată, pe neașteptate
a cânta (cuiva)
căpitanul vaporului
potrivit legendei
legendă, saga
a răspunde
mai întâi
a aștepta
a reflecta, a medita
Îmi place mult de ea.
a-i plăcea de cineva
cu sau fără

Exerciții

1 Completați propozițiile cu cuvintele care lipsesc. Scrieți apoi aceste cuvinte în pătrățelele de mai jos.

- Wir _____ eine Schiffsfahrt gemacht.
- Loreley? Die war _____ schön.
- Frau Berger hat Ex ein _____ vorgesungen.
- Dr. Thürmann fährt _____ Berlin.
- Aber das ist doch _____ klar!
- Der _____ nach ...
- Ex war sehr _____
- Ich _____ sie so gern.
- Was soll ich jetzt _____?
- Ja _____ ist Ex bei den ...
- Loreley – die _____ ich!
- Und was war _____?
- Das ist doch ihre _____!
- In dem Felsen war früher eine _____.
- Kommen _____ nach Berlin!
- Mit oder _____ Ex.



Ex sucht die _____

2 Completați propozițiile cu verbe la participiul II.

1. Wir haben zusammen eine Schiffsfahrt _____.
2. Ex hat _____.
3. Der Schiffsführer hat _____:
4. "In der Höhle haben früher die Heinzelmännchen _____."
5. Andreas hat Ex sofort _____: 6. "Ex, hast du das _____?"
7. Ex hat nicht _____.

3 Reformulați propozițiile, transformându-le în propoziții fără verbe modale.

1. Das Schiff soll an dem Loreley-Felsen vorbeikommen.

Das Schiff kommt an dem Loreley-Felsen vorbei.

2. Frau Berger soll Ex ein Lied vorsingen.
-

3. Andreas soll nachdenken.
-

4. Andreas soll abwarten.
-

5. Andreas soll seine Geschenke auspacken.
-

6. Die Gäste sollen reinkommen.
-

7. Das Ehepaar soll losgehen.
-

4 Ce s-a întâmplat? Completați propozițiile.

1. Das Schiff _____ an dem Felsen _____.
2. Frau Berger _____ Ex ein Lied _____.
3. Andreas _____.
4. Andreas _____ seine Geschenke _____.
5. Andreas _____ Hanna nach Brüssel _____.
6. Andreas _____ Licht _____.
7. Der Mann _____ seine Brille _____.

auspacken	mitnehmen	vorbeikommen	anmachen	vorsingen
abwarten	einpacken			

5 **Formați propoziții, scriind cuvintele în ordinea corectă.**

1. haben eine Schiffsfahrt wir zusammen gemacht

2. fröhlich war Ex sehr

3. sind an einem Felsen vorbeigekommen wir

4. geträumt Ex hat

5. Lied Frau Berger das vorgesungen von der Loreley hat

6. gesagt: der hat Schiffsführer

7. eine Höhle in war Felsen dem

8. einfach da Ex war

9. weg Ex ist einfach

10. Berlin fahre nach ich

6 **Cum sună propozițiile din exercițiul precedent dacă le începeți cu cuvintele indicate mai jos?**

Beispiel

1. Erst
Erst haben wir zusammen eine Schiffsfahrt gemacht.
2. Da
3. Dann
4. Plötzlich
5. Da
6. Dann
7. Früher
8. Erst
9. Jetzt
10. Morgen